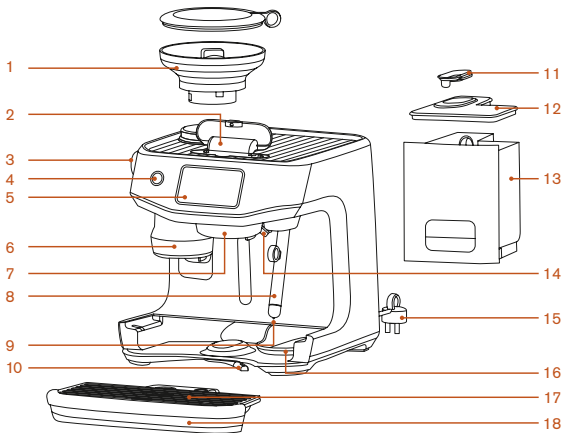
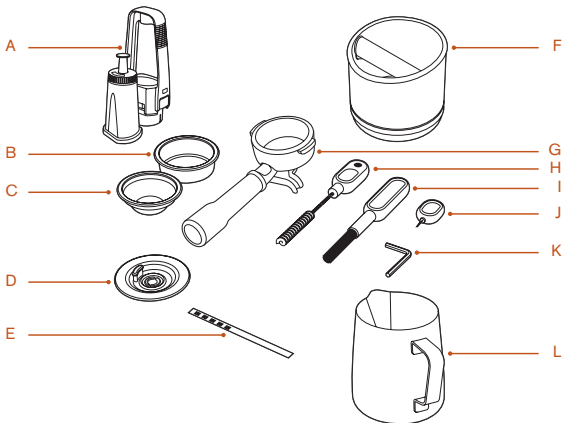


BORK

КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ С821



АКСЕССУАРЫ



1	Контейнер для кофейных зерен (340 г)
2	Отверстие для залива воды
3	Регулятор степени помола
4	Кнопка включения
5	Сенсорный дисплей
6	Желоб кофемолки и темпер
7	Заварочный блок
8	Трубка напучинатора
9	Датчик температуры молока
10	Рычаг для задействования колес
11	Сетчатая крышка резервуара для воды
12	Крышка резервуара для воды
13	Резервуар для воды
14	Диспенсер подачи горячей воды
15	Кабель питания (0,9 м) с хранилищем
16	Отсек для хранения принадлежностей
17	Решетка поддона для сбора капель
18	Поддон для сбора капель

A	Держатель фильтра и фильтр для воды
B	Фильтр-корзина на 2 чашки
C	Фильтр-корзина на 1 чашку
D	Чистящий диск
E	Полоска для измерения жесткости воды
F	Контейнер для жмыха
G	Портафильтр диаметром 58 мм
H	Щетка для чистки желоба кофемолки
I	Щетка для чистки жерновов
J	Игла для чистки капучинатора
K	Шестигранный ключ
L	Кувшин для молока

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Промойте все съемные детали проточной водой.
- Тщательно вытрите и просушите поверхности прибора.

Установка фильтра для воды

- Удалите все упаковочные материалы с фильтра и держателя для фильтра.
- Установите дату для напоминания о замене фильтра. Рекомендуется заменять фильтр каждые 3 месяца.

- Замочите фильтр в воде на 5 минут.
- Затем промойте фильтр под струей воды.
- Вставьте фильтр в держатель для фильтра.
- Закрепите держатель для фильтра в резервуаре для воды.

Своевременная замена фильтра продлит срок службы кофейной станции и сохранит качество напитков.

Заполнение резервуара с водой

- Опустите ручку на нижней части резервуара для снятия его с кофейной станции.
- Заполните резервуар холодной питьевой водой до отметки MAX.
- Установите резервуар на кофейную станцию, плотно закрепив его и подняв ручку в исходное положение.
- При снижении уровня воды в резервуаре до отметки MIN, кофейная станция перестанет функционировать.

Установка контейнера для зерен

- Установите контейнер на кофейную станцию.
- Поверните регулятор блокировки по часовой стрелке до характерного щелчка, чтобы закрепить контейнер.
- Наполните контейнер свежими кофейными зернами.

Во избежание засорения жерновов кофемолки не переполняйте контейнер. Кофемолка не предназначена для перемалывания сахара и не обжаренных кофейных зерен.

Установка настроек жесткости воды

- Подключите кофемашину к источнику питания и включите её.
- Запустите тест жесткости воды на кофемашине.
- Поместите полоску для измерения жесткости воды в стакан с водой на минуту.
- Извлеките полоску из воды и сравните результаты с индикацией на дисплее кофемашины.
- Выберите наиболее близкий вариант.

Перед приготовлением первой чашки эспрессо рекомендуется предварительная промывка системы. Следуйте указаниям на экране для ее проведения.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Убедитесь, что резервуар заполнен холодной чистой водой до максимальной отметки.
- Нажмите кнопку POWER.
- Проведите по экрану и выберите напиток.
- Нажмите на выбранный напиток и перейдите в режим его настройки.

Помол и темперирование

- Поместите портафильтр в желоб кофемолки.
- Отрегулируйте размер помола с помощью регулятора степени помола.
- Следуйте подсказкам на экране, чтобы выбрать наилучший размер помола.
- Нажмите на изображение портафильтра или поверните его в крайнее правое положение для запуска кофемолки и последующего автоматического темперирования. Измельчение прекратится автоматически.

Интеллектуальная функция **Подсказки** автоматически определяет чрезмерную или недостаточную экстракцию эспresso, подсказывая вам, что нужно отрегулировать размер помола для получения идеальной порции.

Отключить функцию подсказок можно в настройках.

Приготовление эспresso

- Поместите портафильтр под заварочный блок в крайнее левое положение и поверните вправо до упора.
- Перейдите в режим настройки напитка.
- Выберите предпочитаемый размер порции:
 - Единичная (~30 мл);
 - Двойная (~60 мл);
 - Свой (настройте объем самостоятельно).
- В Настройках можно установить выбор размера порции на основе времени.
 - Единичная порция (~20 сек);
 - Двойная (~30 сек)
 - Свой (настройте время самостоятельно).
- Чтобы начать приготовление напитка, нажмите на его изображение на дисплее.

Текстурирование молока

- Наполните кувшин необходимым количеством молока: не ниже отметки MIN и не выше отметки MAX.
- Перейдите в режим настройки текстурирования.
- На дисплее выберите:
 - Вид молока: «Коровье», «Миндальное», «Соевое» или «Овсяное».
 - Температуру текстурирования.
 - Уровень пены, в соответствии со шкалой.
- Поднимите трубку напучинатора и установите кувшин на поддон для сбора капель. Опустите трубку для погружения в кувшин.

Для текстурирования в ручном режиме не опускайте трубку напучинатора.

- Чтобы начать текстурирование, нажмите на изображение кувшина на дисплее. Температура молока будет отображаться на дисплее в процессе приготовления. Процесс прекратится после достижения заданной температуры.
- По окончании текстурирования извлеките кувшин из-под трубки напучинатора.
- Протрите трубку чистой влажной тканью, затем опустите ее.
- Произойдет автоматическая чистка.

Для текстурирования молока используйте идущий в комплекте кувшин из нержавеющей стали. Не используйте стеклянную или пластиковую посуду.

ЧИСТКА И УХОД

Очистка дисплея

Поддерживайте дисплей в сухом и чистом состоянии, чтобы сохранить его корректную работу. Используйте тряпочку для очистки экрана или сухую мягкую ткань.

Цикл очистки

Когда потребуется цикл очистки, на экране появится соответствующее сообщение.

Это цикл обратной промывки, который отличается от процесса удаления накипи. Можно запустить цикл очистки, выбрав **Цикл очистки** в разделе **Настройки**. Цикл очистки очищает рассеиватель и выполняет обратную промывку заварочного блока для удаления остатков кофе и масел. Следуйте инструкциям на экране.

Удаление накипи

Когда потребуется удаление накипи, на экране появится соответствующее сообщение.

Даже при использовании предоставленного фильтра рекомендуется удалять накипь, если она скапливается в резервуаре для воды. Можно запустить цикл удаления накипи, выбрав **Удаление накипи** в разделе **Настройки**. Следуйте инструкциям на экране.

Очистка трубки капучинатора

Трубку капучинатора следует очищать после каждого вспенивания молока. Протирайте трубку влажной тканью.

- Если отверстия в наконечнике забьются, эффективность вспенивания может понизиться.
- Перейдите в **Настройки** — Очистка трубки капучинатора и следуйте инструкциям на экране.

Очистка фильтра-корзины и портафильтра

Фильтр корзину и портафильтр следует промывать под горячей водой после каждого приготовления кофе, чтобы удалить остатки кофейных масел.

- Если отверстия в корзине забьются, растворите таблетку для очистки в горячей воде и замочите ее вместе с портафильтром в растворе примерно на 20 минут. Тщательно промойте.

Обратная промывка чистой водой

После каждой сессии приготовления кофе рекомендуется выполнить обратную промывку чистой водой перед выключением кофейной станции.

- Опустошите поддон для сбора капель.
- Вставьте чистящий диск в фильтр-корзину и установите портафильтр в заварочный блок.
- Нажмите на иконку приготовления кофе и дождитесь повышения давления в течение 20 секунд, затем нажмите на иконку станана, чтобы остановить процесс и сбросить давление.

Очистка рассеивателя

Внутреннюю часть заварочного блока и рассеиватель следует протирать влажной тканью для удаления частиц молотого кофе.

Периодически промывайте машину:

- Установите пустой портафильтр в заварочный блок.
- Нажмите на иконку приготовления кофе на экране и запустите короткий поток воды, чтобы удалить остатки кофе.

Очистка поддона для сбора капель и отсека для хранения принадлежностей

Поддон для сбора капель следует регулярно опустошать и очищать.

- Снимите решетку с поддона.
- Поднимите сепаратор для кофейной гущи и удалите остатки кофе.
- Вмойте все части в теплой мыльной воде с помощью мягкой ткани.
- Тщательно ополосните и высушите.
- Отсек для хранения (расположенный за поддоном) можно извлечь и очистить мягкой влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, губки или ткани, которые могут поцарапать поверхность.

Очистка внешнего корпуса

Внешний корпус очищайте мягкой влажной тканью.

Все детали следует очищать вручную с использованием теплой воды и мягкого моющего средства.

Не используйте абразивные чистящие средства, губки или ткани, которые могут поцарапать поверхность.

Не мойте детали или аксессуары в посудомоечной машине.

Очистка жерновов

Регулярная очистка помогает жерновам обеспечивать стабильные результаты помола, что особенно важно при помоле для эспresso.

- Разблокируйте и снимите контейнер для кофейных зерен.
- Извлеките кофейные зерна.
- Установите контейнер обратно и зафиксируйте.
- Запустите кофемолку, чтобы полностью опустошить ее.
- Разблокируйте и снимите контейнер для зерен.
- Извлеките верхний жернов.
- Очистите верхний и нижний жернова с помощью щетки для жерновов.
- Извлеките темпер с помощью специального магнита.
- Очистите выходное отверстие кофемолки с помощью соответствующей щетки.
- Установите темпер.
- Вставьте верхний жернов до щелчка для надежной фиксации.
- При надежно зафиксированном жернове аккуратно установите и зафиксируйте контейнер для зерен в кофейной станции.
- Установите крышку контейнера.

▪ Ручная очистка кофемолки

Если машина не использовалась некоторое время, рекомендуется очистить контейнер для зерна и заполнить его свежими зернами.

- Для запуска очистки нажмите и удерживайте кнопку помола в течение 2 секунд.
- Проведите очистку в течение 5 секунд.
- Для завершения очистки повторно нажмите кнопку помола, либо она автоматически прервется через 30 секунд.

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможное решение
Молотый кофе не выходит из работающей кофемолки	Наполните кофемолку кофейными зернами
	Очистите контейнер для зерен и желоб кофемолки. Установите все элементы обратно и повторите попытку
Кофемолка работает с громкими щелчками	Очистите жернова и выходное отверстие кофемолки
Перегрев кофемолки	Выключите кофейную станцию, извлеките вилку из розетки на 5 минут

Проблема	Возможное решение
Контейнер для кофейных зерен не фиксируется в правильном положении	Очистите поверхности жерновов от кофейных зерен. Установите контейнер для зерен в правильное положение
Переполнение портафильтра	Убедитесь, что темпер правильно собран, находится на месте и правильно установлен на приводном валу
Экстренная остановка кофемолки	Поверните портафильтр влево, чтобы остановить функции автоматического измельчения, дозирования и утрамбовки. Извлеките вилку шнура питания из розетки
Кофемолка не прекращает работу	Наполните контейнер зернами кофе. Поверните портафильтр влево, чтобы остановить функции автоматического измельчения, дозирования и утрамбовки
	Убедитесь, что темпер находится на месте и правильно установлен на приводном валу

Проблема	Возможное решение
Кофе измельчается слишком крупно	Очистите поверхности жерновов от кофейных зерен. Убедитесь, что метки на верхнем жернове совмещены, прежде чем установить его обратно
Эспрессо вытекает по краям портафильтра и/или портафильтр выпадает из заварочного блока во время экстракции	Убедитесь, что портафильтр повернут вправо до положения, когда ручка пройдет центр и будет надежно зафиксирована
	Удалите излишки кофе с обода фильтр-корзины после помола, чтобы обеспечить правильное прилегание к заварочному блоку
	Тщательно высушите фильтр-корзину и портафильтр
Насосы продолжают работать / Пар слишком влажный / Протекает отверстие для подачи горячей воды	Рекомендуется использовать холодную фильтрованную воду. Не рекомендуется использовать воду с отсутствием/ низким содержанием минералов, сильно фильтрованную или дистиллированную воду

Проблема	Возможное решение
Вода не течет из заварочного блока	Наполните резервуар для воды. Запустите систему: ▪ Нажмите кнопку Заваривание, чтобы пропустить воду через заварочный блок в течение 30 секунд ▪ Нажмите кнопку Горячая вода, чтобы пропустить воду через отверстие для подачи горячей воды в течение 30 секунд
	Установите резервуар для воды и заблокируйте защелку
	Выключите кофейную станцию, отключите от розетки и дайте ей остыть
Кофейная станция включена, но не работает	Выключите кофейную станцию, отключите от розетки. Затем подключите прибор к сети заново и включите
Эспрессо капает из портафилтра, пролив затруднен	Отрегулируйте размер помола на меньшее число
	Используйте свежееобжаренные зерна через 5–20 дней после указанной даты обжарки

Проблема	Возможное решение
Эспрессо подается слишком быстро	Отрегулируйте размер помола на меньшее число
	Используйте свежее обжаренные зерна через 5–20 дней после указанной даты обжарки
Кофейная пенка отсутствует	Используйте свежее обжаренные зерна через 5–20 дней после указанной даты обжарки
Недостаточное текстурирование молока	Проведите процесс очистки трубки капучинатора.
	Выполните процедуру очистки от накипи.
	Различные марки и типы молока, а также другие молочные продукты имеют разную консистенцию. Отрегулируйте уровень пены

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Кофейная станция предназначена для домашнего использования
- Используйте только те аксессуары, которые были предоставлены в комплекте с кофейной станцией.
- Будьте осторожны при использовании устройства, так как металлические поверхности могут нагреваться во время работы. Нагревательный элемент сохраняет остаточное тепло после выключения.
- Не открывайте порт программирования — он предназначен исключительно для авторизованного сервисного персонала.
- Не используйте кофемолку без установленной крышки контейнера для зерен.
- Не извлекайте портафильтр во время процесса экстракции.
- Не заполняйте резервуар для воды или верхнее отверстие горячей водой или иной жидкостью.
- Функция **Автоматической очистки** может вызвать выход горячего пара после опускания трубки капучинатора.
- Не открывайте заварочный блок во время процесса приготовления кофе.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50–60 Гц

Мощность: 2000–2400 Вт

Габариты (В×Ш×Г): 425 × 381 × 368 мм

Вес: 17 кг

Объем бака для воды: 2,5 л

Разработано в Австралии.

Сделано в Китае.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кофейная станция: 1 шт.

Контейнер для жмыха: 1 шт.

Портафильтр: 1 шт.

Фильтр-корзина на 1 чашку: 1 шт.

Фильтр-корзина на 2 чашки: 1 шт.

Кувшин для молока: 1 шт.

Полоска для измерения жесткости воды: 1 шт.

Фильтр для воды: 1 шт.

Держатель фильтра для воды: 1 шт.

Щетка для чистки желоба кофемолки: 1 шт.

Щетка для чистки жерновов: 1 шт.

Игла для чистки капучинатора: 1 шт.

Шестигранный ключ: 1 шт.

Чистящий диск: 1 шт.

Импортер: ООО «БОРК-Импорт».

Адрес: 108811, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный

округ Солнцево, кв-л 32, д. 17А стр. 1.

